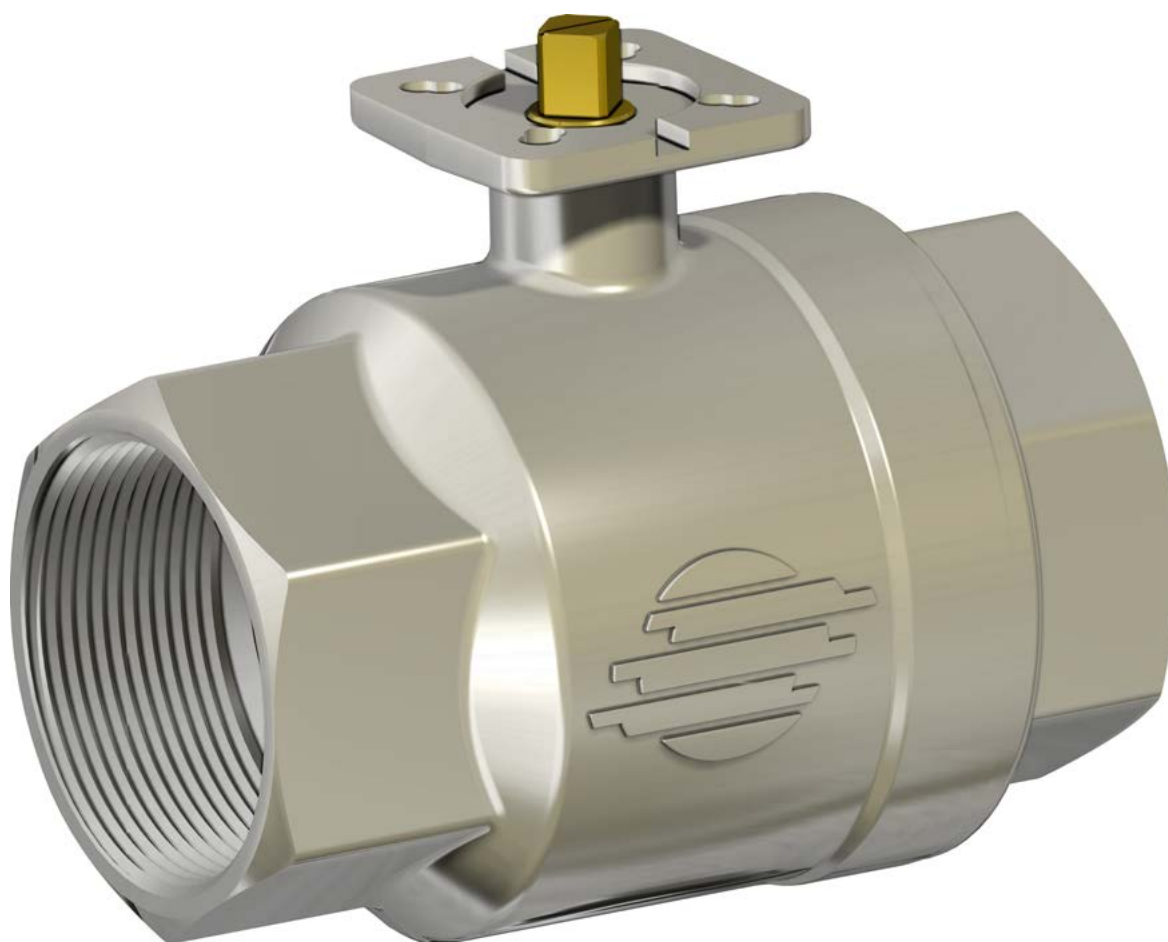




ITEM 100

VALVOLA A SFERA IN OTTONE 2 VIE FILETTATA PASSAGGIO INTEGRALE.
2-WAY FULL-BORE THREADED-ENDS BRASS BALL VALVE.

**CARATTERISTICHE GENERALI:**

- La valvola é costruita per impieghi a basse pressioni con fluidi non aggressivi.
- Temperatura di utilizzo: da -20°C a +150°C per fluidi.
- Pressione di utilizzo: vedi diagramma.
- Fluido intercettato: aria, acqua, olii, applicazioni leggere.
- Estremità filettate a norma ISO 7/1.
- Flangia montaggio attuatore a norma ISO 5211.

ESECUZIONI SPECIALI A RICHIESTA:

- Per altre applicazioni contattare il nostro ufficio commerciale.

CERTIFICAZIONI:

- Conforme alla direttiva Europea 2014/68/UE "PED".

GENERAL FEATURES:

- The valve is suitable for low pressures on condition that non aggressive fluids are used.
- Working temperature: from -20°C to +150°C for fluids.
- Working pressure: see diagram.
- Fluid range: water, oil, gas and light applications.
- Threaded ends as per ISO 7/1 specifications.
- ISO 5211 flange connection.

ON REQUEST:

- For other applications, please contact our sales department.

CERTIFICATIONS:

- According to 2014/68/EU "PED".



DIAGRAMMA PRESSIONE/TEMPERATURA PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM

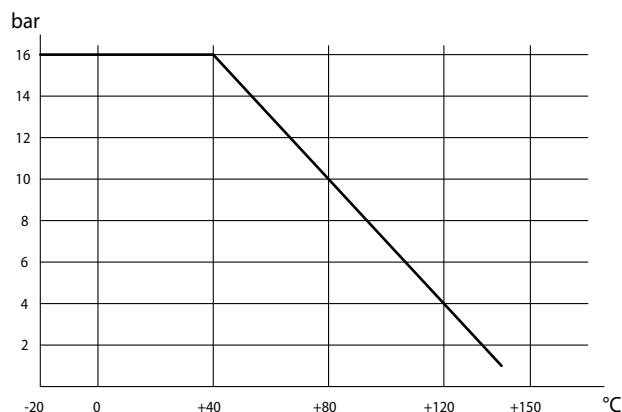
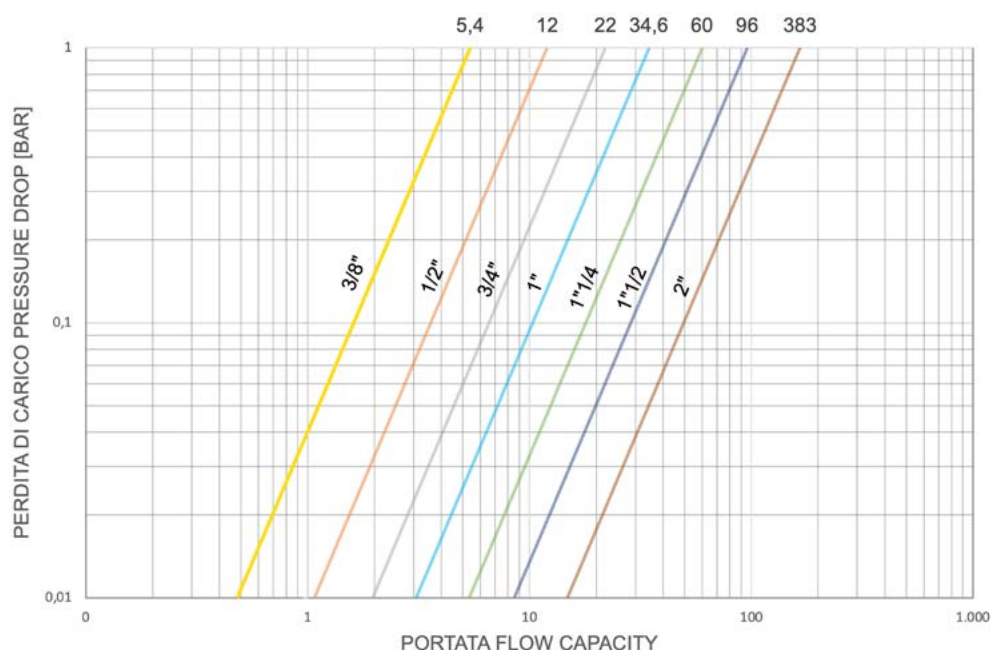


DIAGRAMMA PORTATA/PERDITA DI CARICO E COEFFICIENTE NOMINALE Kv FLOW/PRESSURE LOSS DIAGRAM AND Kv NOMINAL COEFFICIENT



Il valore Kv è il valore di portata in m³/h (con acqua a 15°C) che provoca la caduta di pressione di 1 bar.

Kv is the coefficient, expressed in m³/h (with water at 15°C) causing a pressure loss of 1 bar.

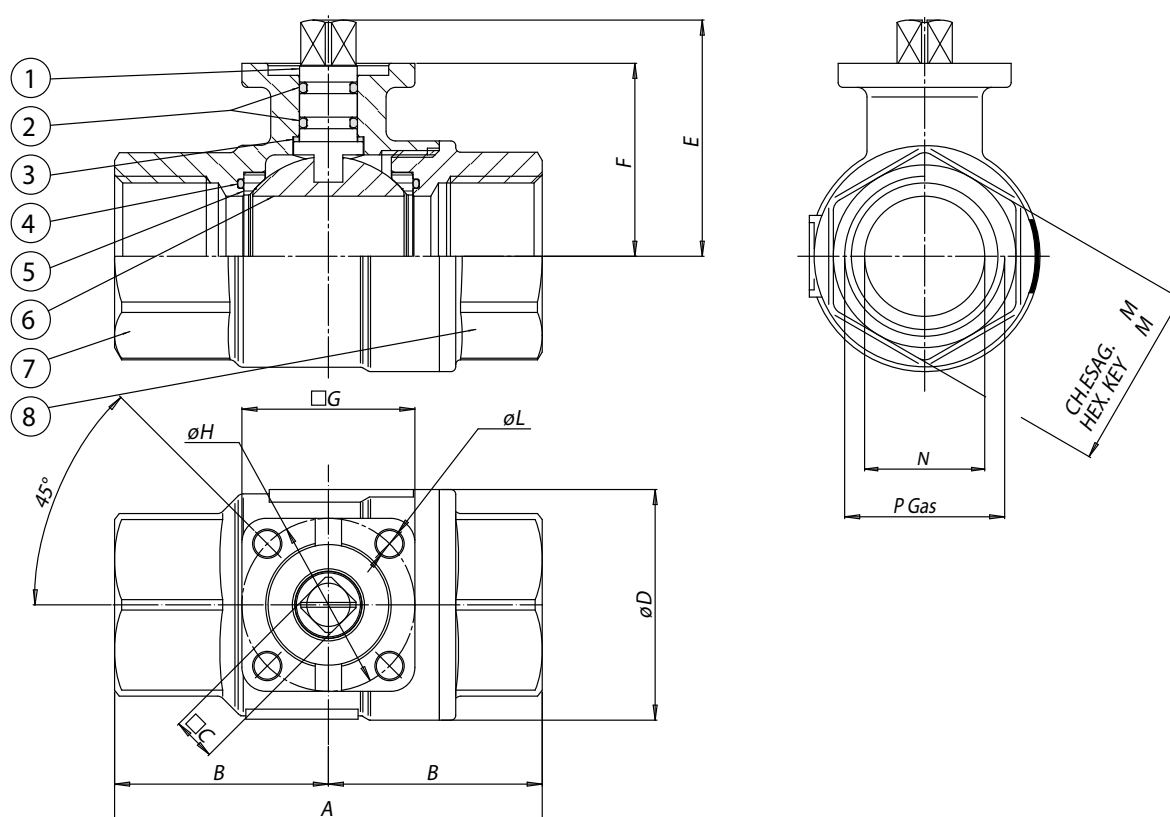
COPPIE DI SPUNTO in Nm		BREAKAWAY TORQUES Nm					
MISURA SIZE	DN 10 3/8"	DN 15 1/2"	DN 20 3/4"	DN 25 1"	DN 32 1 1/4"	DN 40 1 1/2"	DN 50 2"
PN 16 bar	3	3	4	5	7	9	15

I valori della coppia possono variare in funzione della temperatura e del tipo di fluido. Considerare un fattore di sicurezza pari a 1,4. Con frequenti cicli di apertura e chiusura la coppia di manovra può diminuire sensibilmente rispetto a quella iniziale. Gli accoppiamenti attuatore/valvola, riportati nelle pagine seguenti, sono realizzati per valvole che intercettano fluidi liquidi o gassosi, puliti e per medie temperature. Per maggiori informazioni, o utilizzi diversi, consultare il nostro ufficio commerciale.

Torque can vary depending on temperature and type of fluid; a safety factor of 1.4 must be applied. Torque can drop on high frequency of operations. The actuator/valve sizing, indicated on the following pages, are based for valves to be used with liquids or gaseous fluids, clean, and for medium temperatures. For further information, or different uses please contact our sales department.

**ITEM 100****OTTONE BRASS****ASSE LIBERO E CON LEVA FREE SHAFT AND WITH LEVER**

		ASSE LIBERO FREE SHAFT		CON LEVA WITH LEVER		
MISURA SIZE		Asse libero Free shaft	Kg	Con Leva With lever	Kg	Kit leva Lever kit
DN [mm]	[inch]					
DN 10	3/8"	V100N203G	0,18	L100N203G	0,23	KLV10103
DN 15	1/2"	V100N204G	0,26	L100N204G	0,3	KLV10103
DN 20	3/4"	V100N205	0,44	L100N205	0,51	KLV10103
DN 25	1"	V100N206	0,66	L100N206	0,72	KLV10103
DN 32	1" 1/4	V100N207G	1,04	L100N207G	1,1	KLV10105
DN 40	1" 1/2	V100N208G	1,5	L100N208G	1,56	KLV10105
DN 50	2"	V100N209G	2,56	L100N209G	2,6	KLV10109



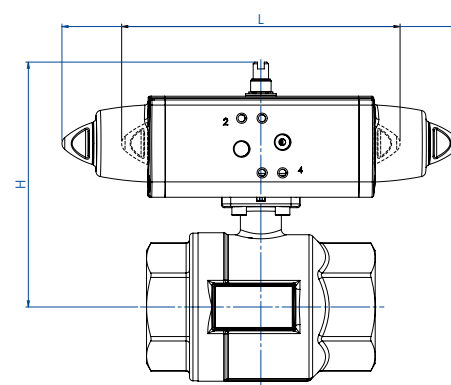
MATERIALI MATERIALS			
1	Stelo Shaft	Ottone Brass	EN 12164 CW614N
2	O-ring	FKM	
3	Anello antifrizione Antifriction rings	P.T.F.E.	
4	O-ring laterali O-ring	FKM	
5	Guarnizioni di tenuta laterale Seals	P.T.F.E.	
6	Sfera Ball	Nichelcromatura Nickel-chrome plating	EN 12164 CW614N
7	Corpo* Body*	Ottone Brass	EN 12165 CW617N
8	Manicotto femmina* Threaded end*	Ottone Brass	EN 12165 CW617N

* Trattamento esterno: Nichelatura brillante * Surface treatment: bright nickel plating

		DIMENSIONI DIMENSIONS										
MISURA SIZE		A	B	C	D	E	F	G	H	L	ch.M	N
DN [mm]	[inch]											
DN 10	3/8"	69	34,5	9	31,8	38,5	29,5	36	36	5,5	25	10
DN 15	1/2"	69	34,5	9	31,8	38,5	29,5	36	36	5,5	25	15
DN 20	3/4"	77	38,5	9	40	45,3	36,3	36	36	5,5	31	20
DN 25	1"	89	44,5	9	48	49,2	40,2	36	36	5,5	38	25
DN 32	1" 1/4	103	51,5	11	62	59,6	50,5	42	36	5,5	47	32
DN 40	1" 1/2	114	57	11	72,6	66,2	57	42	36	5,5	54	40
DN 50	2"	134	67	11	88,5	75,5	64,3	46	36/42	5,5	66	50



ITEM 100 OTTONE BRASS CON ATTUATORE WITH ACTUATOR



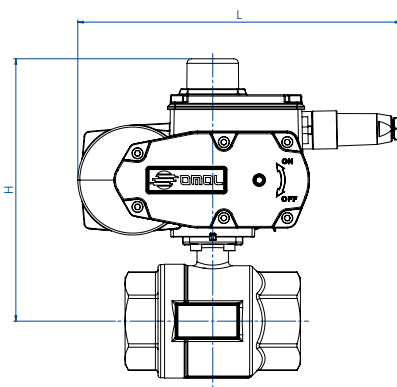
CON ATTUATORE PNEUMATICO DOPPIO EFFETTO WITH DOUBLE ACTING PNEUMATIC ACTUATOR

MISURA DN [mm]	SIZE [inch]	ARTICOLO ITEM CODE	ATTUATORE ACTUATOR	KIT montaggio Mounting KIT	L [mm]	H [mm]	Kg
DN 10	3/8"	DG100H003	DA008401S	KCF032558	70,0	85,0	0,5
DN 15	1/2"	DG100H004	DA008401S	KCF032558	70,0	88,0	0,6
DN 20	3/4"	D100H005	DA008401S	KCF032558	70,0	94,0	0,7
DN 25	1"	D100H006	DA008401S	KCF032558	70,0	98,0	1,0
DN 32	1" 1/4	DG100H007	DAN0015411S	KCF032558	159,0	122,8	1,9
DN 40	1" 1/2	DG100H008	DAN0015411S	KCF032558	159,0	129,8	2,7
DN 50	2"	DG100H009	DAN0030411S	KCF032558	174,2	143,8	4,2

CON ATTUATORE PNEUMATICO SEMPLICE EFFETTO WITH SPRING RETURN PNEUMATIC ACTUATOR

MISURA DN [mm]	SIZE [inch]	ARTICOLO ITEM CODE	ATTUATORE ACTUATOR	KIT montaggio Mounting KIT	L [mm]	H [mm]	Kg
DN 10	3/8"	SG100H003	SRN0015401S	KCF042565	233,2	105,8	1,5
DN 15	1/2"	SG100H004	SRN0015401S	KCF042565	233,2	108,8	1,6
DN 20	3/4"	SG100H005	SRN0015401S	KCF042565	233,2	115,8	1,7
DN 25	1"	SG100H006	SRN0015401S	KCF042565	233,2	119,8	2,0
DN 32	1" 1/4	SG100H007	SRN0015401S	KCF032558	233,2	129,8	2,5
DN 40	1" 1/2	SG100H008	SRN0015401S	KCF032558	233,2	136,8	3,3
DN 50	2"	SG100H009	SRN0030401S	KCF055309	258,8	155,0	5,2

Dimensionamento degli attuatori pneumatici fatto considerando una pressione minima di alimentazione pari a 5,6 barg. Sizing of pneumatic actuators by minimum pressure rate 5,6 barg.



CON ATTUATORE ELETTRICO ON-OFF (230 Vac) WITH ON-OFF ELECTRIC ACTUATOR

MISURA DN [mm]	SIZE [inch]	ARTICOLO ITEM CODE	ATTUATORE ACTUATOR	KIT montaggio Mounting KIT	L [mm]	H [mm]	Kg
DN 10	3/8"	CG100A5E03	EA0035A5C000	KCF052003	250,0	176,0	3,7
DN 15	1/2"	CG100A5E04	EA0035A5C000	KCF052003	250,0	176,0	3,8
DN 20	3/4"	C100A5E05	EA0035A5C000	KCF052003	250,0	178,0	4,2
DN 25	1"	C100A5E06	EA0035A5C000	KCF052003	250,0	186,0	4,4
DN 32	1" 1/4	CG100A5E07	EA0035A5C000	KCF055309	250,0	187,5	4,6
DN 40	1" 1/2	CG100A5E08	EA0035A5C000	KCF055309	250,0	194,0	5,1
DN 50	2"	CG100A5E09	EA0035A5C000	KCF055309	250,0	201,3	6,1

CON ATTUATORE ELETTRICO MODULANTE (230 Vac) WITH ROTARY MODULAR TYPE ELECTRIC ACTUATOR

MISURA DN [mm]	SIZE [inch]	ARTICOLO ITEM CODE	ATTUATORE ACTUATOR	KIT montaggio Mounting KIT	L [mm]	H [mm]	Kg
DN 10	3/8"	MG10016C03	AM160002	KCF052003	165,8	146,0	2,9
DN 15	1/2"	MG10016C04	AM160002	KCF052003	165,8	143,0	3,0
DN 20	3/4"	M10016C05	AM160002	KCF052003	165,8	155,8	3,2
DN 25	1"	M10016C06	AM160002	KCF052003	165,8	159,6	3,4
DN 32	1" 1/4	MG10016C07	AM160002	KCF055309	250,0	187,5	4,6
DN 40	1" 1/2	MG10016C08	AM160002	KCF055309	250,0	194,0	5,1
DN 50	2"	MG10016F09	AM160005	KCNACDV5421	250,0	221,3	6,1

Codici con attuatore elettrico 230Vac. Items with electric actuator 230 Vac.

Versione ATEX non disponibile per attuatori elettrici. ATEX version not available for electric actuator.